

MARISCOS

82 Filetes de lubina 鲈鱼片/Sea bass slice	1m 9.80€	87 Gambas 青虾/Shrimp	2m 7.90€
83 Tofu de pescado 鱼豆腐/Fish tofu	3m 4.90€	89 Palitos de cangrejo 蟹肉棒/Crab stick	1m 4.90€
84 Rejos 鱿鱼须/Squid whiskers	1m 5.90€	90 Vieiras 扇贝/Scallop	1m 12.90€
86 Cangrejos rojos 红蟹/Red crab	3m 12.00€	93 Gamba roja 红虾/Red shrimp	1m 12.90€

COMBINADOS

111 Carnes 肉类拼盘/Meats (06/12/18/19/20/25)	22.90€	150 Verduras 时蔬拼盘/Vegetables (36/39/41/42/43/50)	9.80€
112 Nueve estrellas 九宫格/9 Assortment (5/6/10/16/19/39/41/66/83)	14.90€		

ALIMENTOS BÁSICOS

115 Fideos arroz fino 龙口粉丝/Vermicelli	1m 4.50€	123 Gyoza de carne con verduras 包菜肉饺/Pork dumpling	5m 4.50€
116 Gyoza vegetal 素菜饺/Vegetable dumpling	5m 4.50€	124 Pasta casera 手擀面/Homemade noodle	2m 4.50€
117 Fideos de boniato 红薯粉丝/Sweet potato vermicelli	3m 4.50€	126 Fideos de boniato(Ancho) 宽粉/Sweet potato vermicelli	5m 4.50€
118 Gyoza de huevos 蛋饺/Egg dumpling	5m 4.90€	127 Pastel de arroz 年糕/Rice cake	2m 3.90€
120 Arroz blanco 白饭/Rice	2.00€	128 Udon 乌冬面/Udon	2m 3.90€
121 Arroz frito con huevo 蛋炒饭/Fried rice with eggs	5.50€	129 Nudos de shirataki 魔芋结/Shirataki	2m 4.90€
122 Ramen instante 方便面/Instant noodle	2m 3.90€		

DELICIAS LOCALES 小吃/SPECIALTIES

130 Pechuga de pollo empanada 绝味鸡排/Deep fried chicken breast	5.90€	132 Gelatina transparente 红糖糍粑/Brown sugar Jelly	4.90€
131 Tiras de lomo crujiente 外婆酥肉/Deep fried tenderloin	5.90€	134 Pastel de arroz glutinoso 手工红糖糍粑/Fried glutinous rice cake	5.90€
		135 Pastel de calabaza 南瓜饼/Deep fried pumpkin cake	6.90€
		136 Bola de sésamo 芝麻球/Sesame ball	6.90€



ShujiadayuanMataro

shujiadayuanhotpot

Ofrecemos 2 horas máximas de consumición

电话: 936676394

Carrer Carrasco i Formiguera, 13-23
08302 Mataró, Barcelona

PLATOS ESPECIALES 本店推荐/DISHES RECOMMENDED

114 30S 10.80€ Setas combinados 菌菇拼盘/Mushroom combination	92 2M 6.90€ Rollitos de calamares 鱿鱼花卷/Squid rolls	15 45S 8.90€ Intestinos de oca 鲜鹅肠/Goose intestines	14 1M 13.90€ El secreto ibérico 玫瑰黑猪颈花 / Iberian secret
81 2m 8.90€ Gambas picadas 虾滑/Shrimp paste	21 15S 8.90€ Ternera con huevo 太阳肥牛/Sliced beef with egg	04 45S 9.90€ Librillo de ternera 毛肚/Beef tripe	111 45S 22.90€ Carnes 肉类拼盘 / Meats (18/19/20/25)

如果您对什么食物过敏，请事先告知服务员

Si usted es alérgico a algún alimento avise al camarero. Gracias

PESCADO FISH 鱼	CRUSTÁCEOS CRUSTACEANS 甲壳	MOLUSCOS MOLLUSKS 贝壳	HUEVOS EGGS 蛋	GLUTEN GLUTEN 麸质	SOJA SOJA 黄豆	SÉSAMO SESAME 芝麻
CACAHUETES PEANUTS 花生	MAÍZ CORN 玉米	FRUTOS SECOS FRUIT SEEDS 坚果	CHAMPIÑONES MUSHROOM 蘑菇	PICANTE SPICY 辣	CERDO PORK 猪肉	



Olla picante de manteca de res
牛油全锅/Beef tallow spicy pot

15.80€ 微辣 中辣 特辣



13.80€ Olla de 1 sabor 全锅/1 flavored pot
13.80€ Olla de 2 sabor 鸳鸯锅/2 flavored pot
13.80€ Olla de 3 sabor 三味锅/3 flavored pot



Caldo picante 红锅/Spicy soup base
Caldo de setas 菌菇/Mushroom soup base
Sopa de tomate 番茄/Tomato soup base
Caldo de huesos 骨汤/Bone soup

餐位费 Servicio y condimentos por persona
(Obligatoric)/Service and condiments per
person (Mandatory)

味碟 Salsa 2€/ persona

Todos los caldos estan preparadosa base de cerdo, avisenos si tienerestricciones alimentarias.
All broths are prepared with the meat and bone of pork. Pls let us know if you have dietary restrictions

CARNES 手到禽来/MEATS

01 Lengua de ternera 牛舌/Lengua de res	1m 7.90€	13 Sesos de cerdo 脑花/Pork brain	8m 3.90€
02 Arteria de ternera 黄喉/pork aorta	20s 6.90€	16 Huevos de codorniz 鹌鹑蛋/Quail eggs	1m 5.90€
03 Callo de ternera 千层肚/ thousand-layered tripe	1m 6.90€	17 Frankfurt 火腿肠/Sausage	1m 4.90€
05 Mollejas de pollo 小郡肝/Chicken stomach	3m 5.90€	18 Ternera picante 麻辣牛肉/Spicy Marinated Beef	45s 8.90€
06 Choppe 午餐肉/Spam	2m 5.90€	19 Ternera 本味牛肉/Beef	45s 8.90€
07 Sangre de pato 鸭血/Duck blood curd	2m 5.90€	20 Rollitos de ternera 牛肉卷/Beef Rolls	15s 8.90€
08 Fuet chino 腊肠/Chinese Sausage	2m 5.90€	22 Ternera de angus 雪花肥牛/Angus Beef	15s 18.90
09 Pechuga de pollo caseras 秘制鸡柳/Marinated chicken breast	1m 6.90€	23 Rinones de cerdo 功夫腰片/Pork kidney	30s 6.90€
10 Patas de pollo 去骨凤爪/Boneless chicken feet	2m 5.90€	24 Rana 牛蛙/Bullfrog	3m 8.90€
11 Costillas de cerdo 秘制排骨/Marinated ribs	5m 7.90€	25 Rollitos de cordero 羊肉卷/Lamb Rolls	15s 8.90€
12 Pancetas de cerdo 精选五花肉/Pork belly	1m 5.90€	33 Cortezas de cerdo 肉皮/Fried pork skin	1m 3.90€

ALBÓNDIGAS 丸美人生/MEAT BALLS

26 Albóndigas de ternera 撒尿丸/Beef ball	5m 4.90€	29 Albóndigas de tendon 牛筋丸/Tendon ball	5m 4.90€
27 Albóndigas de cerdo 猪肉贡丸/Pork ball	5m 4.90€	32 Albóndigas de sepia 墨鱼丸子/Squid ball	5m 4.90€
28 Albóndigas de pescado 福州鱼丸/Fish ball	5m 4.90€		

VERDURAS 田园风光/VEGETABLES

30 Rollo de soja 响铃卷/Tofu thin roll	30s 5.50€	53 Hojas de margaritas 茼蒿/Chrysanthemum	1m 5.50€
35 Tofu congelado 冻豆腐/Frozen Tofu	1m 3.90€	55 Lechuga china deshidratadat 贡菜/Dried ballonflower	2m 4.50€
36 Brocoli 西兰花/Broccoli	1m 3.90€	57 Algas 海带结/Seaweed	2m 3.90€
37 Castaña 板栗/Chestnut	3m 3.90€	58 Pan cai 盘菜/Pan cai	30s 4.90€
39 Maíz 玉米/Corn	3m 3.90€	59 Tofu 豆腐/Tofu	20m 3.90€
40 Patatas 千丝土豆/Potatos	45s 4.50€	60 Tofu frito 豆腐泡/Fried tofu	1m 3.90€
41 Raiz de lotus 藕片/Sliced lotus	3m 4.50€	61 Piel de soja deshidratada 腐竹/Yuba	3m 3.90€
42 Col china 大白菜/Chinese cabbage	1m 3.90€	62 Piel de soja fresco 鲜豆皮/Tofu skin	2m 4.90€
43 Espinaca 菠菜/Spinch	1m 3.90€	63 Churros chinos 老油条/Deep fried dough	30s 4.50€
44 Lechuga esparrago 莴笋//Lettuce	2m 4.90€	65 Oreja de judas 黑木耳/Black fungus	3m 4.50€
45 Brotes de bambu 熊猫宝贝/Baby bamboo	3m 4.90€	66 Shimeji 白玉菇/Shimeji	2m 4.50€
46 Cilantro 香菜/Coriander	10s 3.90€	67 Shitake 鲜香菇/Shitake	2m 4.90€
47 Nabo 萝卜/Radish	2m 3.90€	69 Enoki 金针菇/Enoki	1m 3.90€
48 Ñame Chino 山药//Chinese Yam	2m 4.50€	70 Chipirón de monte 鸡腿菇/Mushroom	2m 5.90€
49 Park choi 小白菜/Chinese Cabbage	1m 3.90€	71 Setas de bambú 竹荪/Bamboo fungus	1m 6.50€
50 Boniato 红薯/Sweet potato	1m 3.90€	72 Taro 芋头/Taro	5m 4.90€
51 Coliflor 花菜/Cauliflower	1m 3.90€	73 Piel de soja seco 千张油豆皮/Dried tofu skin	1m 3.90€
52 Lechuga 生菜/Lettuce	1m 3.90€		

CARNES COCIDOS 卤菜风味/BRAISED MEATS

100 Intestinos de cerdo 大肠/Braised chitterling	6.50€	106 Tendon de vaca 牛筋/Braised beef tendon	6.50€
105 Ternera cocido 牛肉/Braised beef	6.50€	107 Patas de ganso 鹅掌/Braised goose feet	6.50€